FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.}

Province Quebec — District No. 1444 Beauce — S. District No. 17 — {Enumeration District / District du recenseur} No. 17 — {in / dans} Ste Martine de Beauceville — {(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par — Francis Roy — {Enumerator. / Recenseur.} 14 Juin

Page 21

Dist 144 Enu. 32

CINQUIÈME DU CA

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. Dwelling House.	Family, household or institution.	RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. Name of each person in family, household or institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.)	Sex.	Relationship to head of family or household.	Single, married, widowed, divorced or signed separated.	Month of birth.	Year of birth.	Age at last birthday.	CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.)	Year of immigration to Canada, if an immigrant.	Year of naturalization, if formerly an alien.	Racial or tribal origin.	Nationality.	Religion.	PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. Chief occupation or trade.	Employment other than at chief occupation or trade, if any.	Employer.	Employee.	Working on own account. (See instructions.)	WAGE-EARNERS. State where person is employed, as "in woollen mill," "at foundry shop," "in drug store," etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade.	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade, if any.	Hours of working time per week at chief occupation.	Hours of working time per week at other occupation, if any.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade, if any.	Rate of earnings per hour, if by the hour.	INSURANCE HELD AT DATE— Upon life.	Against accident or sickness.	Cost of insurance in one year.	EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. Months at school in 1910.	Can read.	Can write.	Language commonly spoken.	Cost of education in 1910 for persons over 15 years of age at College, or University.	INFIRM. Specify age of
NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES. Domicile.	Famille, ménage ou institution.	RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS. Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Lieu de domicile. (Canton ou paroisse, cité, bourg ou concession et lot ou No. du cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sexe.	Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement.	Mois de naissance.	Année de naissance.	Age au dernier anniversaire.	CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION. Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Pour les immigrés, année d'immigration au Canada.	Pour les étrangers, année de naturalisation.	Origine selon la race ou la tribu.	Nationalité.	Religion.	PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE. Emploi principal ou métier.	Emploi supplémentaire ou dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Patron.	Employé.	Travaillant à son compte (voir instructions)	EMPLOYÉS. Mentionner où la personne travaille, comme sur "la ferme de mon père", sur "la scierie", sur "le bateau à vapeur", etc.	Nombre de semaines à l'emploi principal ou au métier.	Nombre de semaines à d'autres travaux qu'à l'emploi principal ou au métier.	Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou au métier.	Gain total en 1910 provenant des emplois ou métiers autres que le principal.	Taux du gain par heure, s'il est payé à l'heure ou à la journée.	ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE— Sur la vie.	Sur les accidents ou la maladie.	Coût de l'assurance dans l'année courante.	INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS. Nombre de mois à l'école en 1910.	Sait lire.	Sait écrire.	Langue communément parlée.	Coût de l'instruction en 1910 pour les personnes de 15 ans et plus au collège, au couvent ou à l'université.	INFIRM. auquel l'infir
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38
1		Henri Fauld	Courcelle	m	fils	c	décembre	1898	12	Can			Canadien	Canadien	Catho R																						
2	1A 1A	Cardinal Calixte	"	m	Chef	m	septembre	1858	60	Can			Canadien	Canadien	Catho R	cult																					
3		" Virginia	"	f	femme	m	décembre	1863	57	Can			Canadien	Canadien	Catho R	cult	cult																			
4		" Arthur	"	m	fils	c	mai	1885	26	Can			Canadien	Canadien	Catho R	aucun	fils cult																			
5		" Alfreda	"	f	fille	c	décembre	1894	16	Can			Canadien	Canadien	Catho R	aucun	aucun																			
6		" Willy	"	m	fils	c	février	1899	12	Can			Canadien	Canadien	Catho R	aucun																				
7	1B 1B	Goulet Napoléon	"	m	Chef	m	avril	1873	38	Can			Canadien	Canadien	Catho R	cultiv																				
8		" Hedwige	"	f	femme	m	décembre	1874	36	Can			Canadien	Canadien	Catho R	aucun																				
9		" Ovide	"	m	fils	c	janvier	1897	13	Can			Canadien	Canadien	Catho R	aucun																				
10		" Delia	"	f	fille	c	février	1896	15	Can			Canadien	Canadien	Catho R	aucun																				
11		" Léon	"	m	fils	c	avril	1899	12	Can			Canadien	Canadien	Catho R	cultiv																				
12		" Adolphe	"	m	fils	c	mars	1901	10	Can			Canadien	Canadien	Catho R																					
13		" Emiliz	"	m	fils	c	mars	1903	7	Can			Canadien	Canadien	Catho R																					
14		" Ostiton	"	m	fils	c	mars	1905	6	Can			Canadien	Canadien	Catho R																					
15		" Evangéline	"	m	fils	c	janvier	1906	5	Can			Canadien	Canadien	Catho R																					
16		" Régina	"	f	fille	c	décembre	1908	2	Can			Canadien	Canadien	Catho R																					
17		" Evangéline	"	f	fille	c	juin	1910	11	Can			Canadien	Canadien	Catho R																					
18		" Napoléon	"	m	fils	c	octobre	1843	67	Can			Canadien	Canadien	Catho R	cult Prop	Voiture																			
19		" Marguerite	"	f	mère	m	juin	1847	63	Can			Canadien	Canadien	Catho R	aucun																				
20	1B 1B	Goulet Alfred	"	m	chef	m	juin	1847	63	Can			Canadien	Canadien	Catho R	cultiv																				
21		" Caroline	"	f	femme	m	janvier	1849	62	Can			Canadien	Canadien	Catho R																					
22		" Elzéar	"	m	fils	c	mars	1873	23	Can			Canadien	Canadien	Catho R	cultiv																				
23		" Aimée	"	f	fille	c	janvier	1875	36	Can			Canadien	Canadien	Catho R	aucun																				
24		" Alcide	"	m	fils	c	avril	1901	10	Can			Canadien	Canadien	Catho R	aucun																				
25	1C 1C	Lyard Emi	"	f	fille	c	août	1892	11	Can			Canadien	Canadien	Catho R	Institutrice																				
26	1B 1B	Goulet Joseph	"	m	chef	m	janvier	1869	51	Can			Canadien	Canadien	Catho R	cultiv																				
27		" Gina	"	f	femme	m	août	1882	28	Can			Canadien	Canadien	Catho R	aucun																				
28		" Rose Alma	"	f	fille	c	septembre	1900	10	Can			Canadien	Canadien	Catho R	aucun																				
29		" Ovide	"	m	fils	c	décembre	1902	9	Can			Canadien	Canadien	Catho R																					
30		" Marie Anne	"	f	fille	c	avril	1905	6	Can			Canadien	Canadien	Catho R																					
31		" Julien	"	m	fils	c	juillet	1901	7	Can			Canadien	Canadien	Catho R																					
32		" Marie Elzéa	"	f	fille	c	mars	1910	12	Can			Canadien	Canadien	Catho R																					
33		" Ernest	"	m	"	m	novembre	1841	68	Can			Canadien	Canadien	Catho R	Cultivateur Rentier																				
34		" Philias	"	m	neveu	m	avril	1844	67	Can			Canadien	Canadien	Catho R	aucun																				
35	1B 1B	Boisvenu Judith	"	f	Chef	m	juillet	1874	36	Can			Canadien	Canadien	Catho R	cultiv																				
36		" Thérèse	"	f	femme	m	mars	1892	29	Can			Canadien	Canadien	Catho R	aucun																				
37		" Adèle	"	f	fille	c	juillet	1902	8	Can			Canadien	Canadien	Catho R																					
38		" Loup	"	m	fils	c	novembre	1903	1	Can			Canadien	Canadien	Catho R																					
39		" Alfred	"	m	fils	c	avril	1905	6	Can			Canadien	Canadien	Catho R																					
40		" Eugénie	"	f	fille	c	août	1906	4	Can			Canadien	Canadien	Catho R																					
41		" Arthur	"	m	fils	c	octobre	1907	3	Can			Canadien	Canadien	Catho R																					
42		" Rose	"	f	fille	c	octobre	1908	2	Can			Canadien	Canadien	Catho R																					
43		" Rosario	"	m	mère	V	Mont	1849	61	Can			Canadien	Canadien	Catho R																					
44		" Philomène	"	f	"	c	août	1873	37	Can			Canadien	Canadien	Catho R	aucun																				
45	1C 1C	Asselin Cyrille	"	m	chef	M	avril	1864	47	Can			Canadien	Canadien	Catho R	Cultivateur																				
46		" Anna	"	f	femme	m	octobre	1866	44	Can			Canadien	Canadien	Catho R	aucun																				
47		" Joseph	"	m	fils	c	août	1891	20	Can			Canadien	Canadien	Catho R	Cultiv fils																				
48		" Rosario	"	f	fille	c	janvier	1895	16	Can			Canadien	Canadien	Catho R	aucun																				
49		" Wilfrid	"	f	fille	c	août	1897	13	Can			Canadien	Canadien	Catho R	aucun																				
50		" Antonio	"	m	fils	c	décembre	1899	11	Can			Canadien	Canadien	Catho R																					

TY RUN